

GB

PROSHIELD VARNISH®

User Manuals

Description

Proshield Varnish is cavity varnish containing 5% sodium fluoride. It is applied to teeth for the purpose of treatment dental hypersensitivity. Proshield Varnish consists of rosin which adheres to the surface of the teeth, seals exposed dentin tubules. Proshield Varnish has four flavors such as bubblegum, strawberry, melon and mint. It is packed in single dose package to allows easy mixing and application.

Composition

- Rosin
- Sodium Fluoride
- Ethanol
- Xylitol
- TCP

Indications

For treatment of dental hypersensitivity secondary to exposed dentin and root surface.

Contra-Indications

1. Do not use on patients with ulcerative gingivitis or stomatitis.
2. If patients are known to be allergic to ingredients including fluoride, rosin or similar materials, Proshield Varnish should not be used.
3. After the application of Proshield Varnish patients should avoid chewing hard food, drinking liquids containing alcohol and brushing for 4 to 6 hours.

Recommended Procedure

1. Thoroughly clean the teeth and remove excess moisture with cotton rolls and air.
2. Peel back the foil cover until the well containing Proshield Varnish is exposed.
3. Mix Proshield Varnish using a brush thoroughly.
4. Apply Proshield Varnish thinly with a brush.
5. It is recommended to remain Proshield Varnish on the teeth surface as long as possible at least 4 hours.

Storage

Do not store at elevated temperature or intense light.

Precautions

1. It should be used by a dentist and dental professional. Observe the procedure and the precautions.

2. Do not use if the package is damaged.
3. Do not get other fluoride treatments on the same day. Also refrain from using fluoride supplements and rinses for several days after treatment.
4. Do not use after expiry date.
5. Dispose the remained materials after using Proshield Varnish because it is a single dose package.
6. For single use only

Dosage
Intended use population of Proshield Varnish is both children (from ages 6 months to 16 years) and adults.

It is necessary to use all the varnish provided. Use only enough varnish to form a thin film on the desired treatment area, taking into consideration the weight of the patient and the number of teeth being treated. (When used once, maximum capacity is 0.4ml) The application of Proshield Varnish is usually repeated every 6 months. But, if more treatment is needed, it could be applications every 3 months. The patient should not brush the teeth or chew food for 4 hours after treatment. Please consult your local authority's recommended for guidance on the amount of fluoride to be used for specific patients.

Warning

1. Edematous swelling or Nausea has been reported only in rare instances in some fluoride varnish products, especially after application to extensive surfaces. Dyspnea, although extremely rare, has occurred in asthmatic people. If required, extensive applied varnish can be removed with a through brushing.

2. Recommended to avoid its use in pregnant women and during lactation.

Package

PRD.01.30100: 32 Single Unit Dose application sticks

PRD.01.30001: 200 Single Unit Dose application sticks

Unit Dose: 0.4ml

DE

PROSHIELD VARNISH®

Gebrauchsinformation

Beschreibung

Proshield Varnish ist ein Hohlraumlack mit 5% Natriumfluorid. Es wird zum Zweck der Behandlung von Dentinüberempfindlichkeit auf Zähne aufgetragen. Proshield Varnish besteht aus Kolophonium, das an der Oberfläche der Zähne haftet und freiliegende Dentintubuli abdichtet. Proshield Varnish hat vier Geschmacksrichtungen wie Kaugummi, Erdbeere, Melone und Minze. Es ist in einer Einzeldosispackung verpackt, um eine einfache Mischen und Auftragen zu ermöglichen.

Komposition

- Kolophonium
- Natrium Fluorid
- Ethanol
- Xylit
- TCP

Indikationen

Zur Behandlung von Dentinüberempfindlichkeit infolge von freiliegendem Dentin und Wurzeloberfläche.

Kontraindikationen

1. Nicht bei Patienten mit ulzerativer Gingivitis oder Stomatitis anwenden.
2. Wenn bekannt ist, dass Patienten gegen Inhaltsstoffe wie Fluorid, Kolophonium oder ähnliche Materialien allergisch sind, sollte Proshield Varnish nicht verwendet werden.
3. Nach der Anwendung von Proshield Varnish Patienten vermeiden, 4 bis 6 Stunden lang hartes Essen zu kauen, alkoholhaltige Flüssigkeiten zu trinken und zu bürsten. **Empfohlenes Verfahren**
1. Reinigen Sie die Zähne gründlich und entfernen Sie überschüssige Feuchtigkeit mit Wasser und Luft.
2. Ziehen Sie die Folienabdeckung ab, bis die Vertiefung mit Proshield Varnish frei liegt.
3. Mischen Sie Proshield Varnish gründlich mit einem Pinsel.
4. Tragen Sie Proshield Varnish mit einem Pinsel dünn auf.
5. Es wird empfohlen, Proshield Varnish so lange wie möglich mindestens 4 Stunden auf der Zahnoberfläche zu belassen.

Lager

Nicht bei erhöhter Temperatur oder intensivem Licht lagern.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Es sollte von einem Zahnarzt und Zahnarzt verwendet werden. Beachten Sie das Verfahren und die Vorsichtsmaßnahmen.
2. Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.

3. Lassen Sie sich am selben Tag nicht mit anderen Fluoriden behandeln. Verwenden Sie nach der Behandlung einige Tage lang keine Fluoridpräparate und -spülungen.
4. Nicht nach Ablaufdatum verwenden.
5. Entsorgen Sie die verbleibenden Materialien nach Verwendung von Proshield Varnish weil es eine Einzeldosispackung ist.
6. Nur zum einmaligen Gebrauch.

Dosierung

Die beabsichtigte Verwendungspopulation von Proshield Varnish besteht sowohl aus Kindern (im Alter von 6 Monaten bis 16 Jahren) als auch aus Erwachsenen.

Es ist notwendig, den gesamten bereitgestellten Lack zu verwenden. Verwenden Sie nur genügend Lack, um auf dem gewünschten Behandlungsbereich einen dünnen Film zu bilden, und berücksichtigen Sie dabei das Gewicht des Patienten und die Anzahl der zu behandelnden Zähne. (Bei einmaliger Verwenden trägt die maximale Kapazität 0,4 ml.) Die Anwendung von Proshield Varnish wird normalerweise alle 6 Monate wiederholt. Wenn jedoch mehr Behandlung erforderlich ist, kann dies alle 3 Monate erfolgen. Der Patient sollte nach der Behandlung 4 Stunden lang keine Zähne putzen oder Lebensmittel kauen.

Bitte konsultieren Sie die Empfehlungen Ihrer örtlichen Behörde, um Informationen zur Menge an Fluorid zu erhalten, die für bestimmte Patienten verwendet werden soll.

Warnung

1. Bei einigen Fluoridlackprodukten wurde nur in seltenen Fällen über eine endemische Schwellung oder Übelkeit berichtet, insbesondere nach dem Auftragen auf ausgedehnte Oberflächen. Dyspnoe ist zwar äußerst selten, tritt jedoch bei Asthmatikern auf. Bei Bedarf kann ein ausgedehnter Lack mit einem Durchbürsten entfernt werden.

2. Empfehlen, um die Anwendung bei schwangeren Frauen und während der Stillzeit zu vermeiden

Paket

PRD.01.30100: 32 Einzeldosis Applikationsstifte

PRD.01.30001: 200 Einzeldosis Applikationsstifte

Einheitssosis: 0.4ml

RU

PROSHIELD VARNISH®

Руководство пользователя

Описание

Proshield Varnish — это лак для полости рта, содержащий 5% фторида натрия. Наносится на зубы с целью лечения гиперчувствительности дентина. Лак Proshield Varnish состоит из канфинолы, которая прилипает к поверхности зубов, запечатывая открытые дентинные каналы. Лак Proshield Varnish имеет четыре вкуса: баблгам, клубника, дыня и мята. Он расфасован в одозовые упаковки, позволяющие легко смешивать и наносить препарат.

Состав

- Канифоль
- Фторид натрия
- Этанол
- Ксилит
- ТКФ

Показания к применению

Для лечения гиперчувствительности дентина, вызванной обнажением дентина и поверхности корня.

Противопоказания

1. Не используйте для пациентов с язвенным гингивитом или стоматитом.
2. Если известно, что у пациентов есть аллергия на ингредиенты, включая фтор, канфинолу или подобные материалы, не следует использовать Proshield Varnish.
3. После нанесения лака Proshield Varnish пациенты должны избегать жевания твердой пищи, употребления жидкостей, содержащих алкоголь, и чистки зубов в течение 4–6 часов.

Рекомендуемая процедура

1. Тщательно очистите зубы и удалите излишки влаги с помощью ватных валиков и воздуха.
2. Отклейте крышку из фольги, чтобы открылась ячейка, содержащая лак Proshield Varnish.
3. Тщательно перемешайте лак Proshield Varnish с помощью кисти.
4. Нанесите лак Proshield Varnish тонким слоем с помощью кисти.
5. Рекомендуется оставить лак Proshield Varnish на поверхности зубов как можно дольше, не менее 4 часов.

Хранение

Не хранить при повышенной температуре или интенсивном освещении.

Меры предосторожности

1. Изделие должно использоваться только стоматологом и специалистом. Соблюдайте порядок действий и меры предосторожности.

2. Не используйте, если упаковка повреждена.
3. Не проводите другие процедуры с фтором в тот же день. Также воздержитесь от использования фторсодержащих лаков и ополаскивателей в течение нескольких дней после лечения.
4. Не используйте после истечения срока годности.
5. Утилизуйте оставшиеся материалы после использования лака Proshield Varnish, так как это одноразовая упаковка.
6. Только для одноразового использования

Дозировка

Лак Proshield Varnish предназначен для детей (от 6 месяцев до 16 лет) и взрослых. Необходимо использовать весь имеющийся лак. Используйте только такое количество лака, чтобы образовалась тонкая пленка на желяемой области лечения, учитывая возраст пациента и количество лечатся зубов. (При однократном использовании максимальный объем составляет 0,4 мл) Повторное нанесение лака Proshield Varnish обычно осуществляется каждые 6 месяцев. Но если требуется более длительное лечение, его можно проводить каждые 3 месяца. Пациент не должен чистить зубы и жевать пищу в течение 4 часов после процедуры. Для получения информации о количестве фторида, которое необходимо использовать для конкретных пациентов, обратитесь к рекомендациям местных компетентных органов.

Предупреждение

1. Об отечности или тошноте сообщалось лишь в редких случаях после применения некоторых фторсодержащих лаков, особенно после нанесения на обширные поверхности. Одышка, хотя и крайне редко, встречается у астматиков. При необходимости было нанесенный лак можно удалить в обильно теплой водой.

2. Рекомендуется избегать применения у беременных женщин и в период лактации.

Упаковка

PRD.01.30100: 32 стика для нанесения единичной дозы

PRD.01.30001: 200 стиков для нанесения единичной дозы

Единичная доза: 0,4 мл



Kullanma Kılavuzu

Açıklama

Proshield Varnish %5 sodyum florür içeren boşluk verniğidir. Dentin hipersensitivitesinin tedavisi amacıyla dişlere uygulanır. Proshield Varnish, sakız, çilek, kavun ve nane gibi dört çeşide sahiptir. Kolay karıştırma ve uygulama için tek dozda paketlenmiştir.

Bileşenler

- Rosin
- Sodyum florür
- Etanol
- Ksilitol
- TCP

Endikasyonlar

Açığa çıkan dentin ve kök yüzeyine sekonder dentin aşırı duyarlılığının tedavisi için.

Kontrendikasyonları

1. Ülseratif diş eti iltihabı veya stomatitli hastalarda kullanılmamalıdır.
2. Hastaların florür, reçine veya benzeri maddeler gibi bileşenlere alerjisi olduğu biliniyorsa, Proshield Varnish kullanılmamalıdır.
3. Proshield Varnish uygulandıktan sonra, hastalar sert yiyecekleri çiğnemekten, alkol içeren sıvılar içmekten ve 4-6 saat fırçalamaktan kaçınılmalıdır.

Proshield Varnish kullanılmamalıdır.

Önerilen Prosedür

1. Dişleri iyice temizleyin ve pamuk ruloları ve hava ile fazla nemi alın.
2. Proshield Varnish içeren hazne açığa çıkıncaya kadar folyo kapağını geriye doğru soyun.
3. Bir fırça kullanarak Proshield Varnish'i iyice karıştırın.
4. Proshield Varnish'i bir fırça ile ince bir şekilde uygulayın.
5. Proshield Varnish'in diş yüzeyinde mümkün olduğunca uzun, en az 4 saat kalması önerilir.

Depolama

Yüksek sıcaklıkta veya yoğun ışıktan saklamayın.

Önlemler

1. Bir diş hekimi ve dental uzman tarafından kullanılmalıdır. Prosedürü ve önlemleri dikkate alın

2. Paket hasarlıysa kullanmayın.

3. Aynı gün başka florür tedavisi almayın. Ayrıca tedaviden birkaç gün sonra florür takviyeleri ve durulamaları kullanmaktan kaçının.

4. Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın.

5. Proshield Varnish kullandıktan sonra kalan malzemeleri atın. Çünkü paket tek kullanımlıktır.

6. Sadece tek kullanımlıktır.

Dozaj

Proshield Varnish'in kullanım amacı hem çocuklar (6 aydan 16 yaşına kadar) hem de yetişkinler içindir.

Sağlanan tüm verniği kullanmak gerekir.

Hastanın ağırlığı ve tedavi edilen diş sayısı dikkate alınarak, sadece istenen tedavi alanında ince bir film oluşturmaya yetecek kadar vernik kullanın. (Tek kullanımda maksimum kapasite 0,4 ml'dir)

Proshield Varnish uygulaması genellikle 6 ayda bir tekrarlanır. Ancak daha fazla tedaviye ihtiyaç duyulursa 3 ayda bir uygulama yapılabilir. Hasta tedaviden sonra 4 saat dişlerini fırçalamamalı veya yiyecek çiğnememelidir.

Belirli hastalar için kullanılacak florür miktarı konusunda rehberlik için lütfen yerel yetkililerinizin tavsiyelerine başvurun.

Uyarı

1. Ödemli şişme veya mide bulantısı, özellikle geniş yüzeylere uygulandıktan sonra bazı florür vernik ürünlerinde yalnızca nadir durumlarda bildirilmiştir. Dispne, son derece nadir olmasına rağmen, astımlı kişilerde ortaya çıkmıştır.

Gerekirse, yoğun uygulanan vernik bir fırçalama ile temizlenebilir.

2. Hamile kadınlarda ve emzirme döneminde kullanımdan kaçınılması önerilir.

Paket

PRD.01.30100: 32 Tek Ünite Doz uygulama çubukları

PRD.01.30001: 200 Tek Ünite Doz uygulama çubukları

Ünite Birim: 0.4ml

